



# مبادرة «شورك»

## دليل إرشادي للدراسة في كندا

الملحقية الثقافية لسفارة دولة الإمارات العربية المتحدة  
أوتاوا، كندا



## الفهرس

- القسم الأول: مهام الملحقية الثقافية.
- القسم الثاني : لمحة مختصرة عن كندا.
- القسم الثالث : نظام التعليم والدراسة في كندا.
- القسم الرابع : متطلبات السفر إلى كندا.
- القسم الخامس : الوصول إلى كندا.
- القسم السادس: التكيف مع الحياة الكندية والدراسة.
- القسم السابع: إرشادات هامة.



## القسم الأول: مهام الملحقية الثقافية في كندا

- المساعدة في توفير قبول (أكاديمي - لغة) في أفضل الجامعات المعتمدة.
- فتح ملف للطالب الجديد يتضمن معلوماته الشخصية والمالية والأكاديمية.
- ترتيب استقبال الطلبة الجدد والحجز الفندقية، إذا طُلب ذلك.
- صرف المخصصات المالية للطلبة.



## كما تقوم الملحقية :

- التواصل مع المؤسسات التعليمية (متابعة الطلبة، تسديد الرسوم الدراسية).
- إرسال التقارير الدراسية لوزارة التربية والتعليم – شؤون التعليم العالي.
- مساعدة الطلبة في حل كافة العقبات التي تواجههم أثناء الدراسة.
- تصديق شهادات التخرج.



## القسم الثاني: لمحة مختصرة عن دولة كندا

- **لمحة جغرافية:** تقع كندا في النصف الشمالي من قارة أمريكا الشمالية، وتبلغ مساحتها عشرة ملايين كيلومتر مربع، وهي بذلك ثاني أكبر دولة في العالم من حيث المساحة.
- **مقاطعات كندا:** تتكون كندا من ١٠ مقاطعات وثلاثة أقاليم، كما هو موضح في الخريطة، أما المقاطعات العشر فهي:
  - ١- كيبك
  - ٢- برينتش كولمبيا
  - ٣- ألبيرتا
  - ٤- ساسكاتشوان
  - ٥- مانيتوبا
  - ٦- أونتاريو
  - ٧- نوفاسكوتشيا
  - ٨- نيوبرنزويك
  - ٩- برنس إدوارد آيلاند
  - ١٠- نيوفاونلاند





## المناخ والتوقيت في كندا

- يوجد في كندا أربعة فصول.
- أكثر الأماكن دفئاً هي تلك القريبة من الولايات المتحدة الأمريكية.
- تعتبر مقاطعة بريتش كولومبيا أكثر الأماكن دفئاً، تليها مقاطعة أونتاريو.
- التوقيت في كندا يقسم إلى ست مناطق رئيسية (كما هو مدون في الجدول الذي يتبع)، كما يبدأ التوقيت الصيفي سنوياً مع حلول شهر مارس، ويترتب على ذلك تقديم الساعة ٦٠ دقيقة، ويبدأ التوقيت الشتوي مع حلول شهر أكتوبر، ويتم تأخير الساعة ٦٠ دقيقة.



	<b>Canadian Province/ Territory</b>	<b>Standard time</b>		
AB	Alberta	GMT-7	Mountain Time	
BC	British Columbia	GMT- 8	Pacific Time	
MB	Manitoba	GMT-6	Central Time	
NB	New Brunswick	GMT-4	Atlantic Time	
NF	Newfoundland	GMT-3.30	Newfoundland Time	
NS	Nova Scotia	GMT- 4	Atlantic Time	
ON	Ontario	GMT-5	Eastern Time	
QC	Quebec	GMT-5	Eastern Time	
SK	Saskatchewan	GMT-7	Central Time	



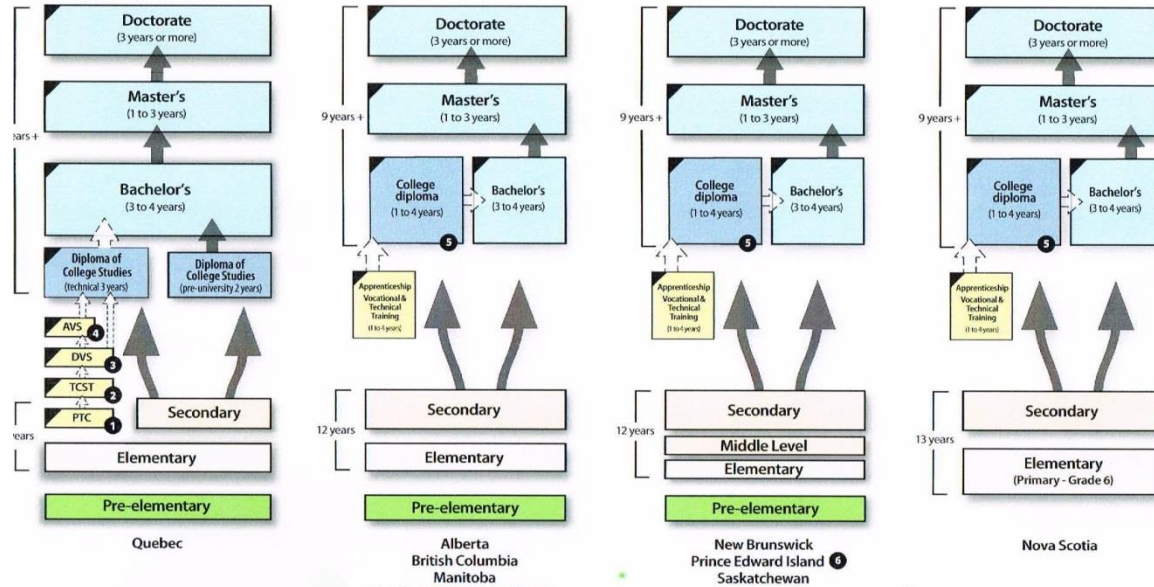


## القسم الثالث: نظام التعليم العالي والدراسة في كندا

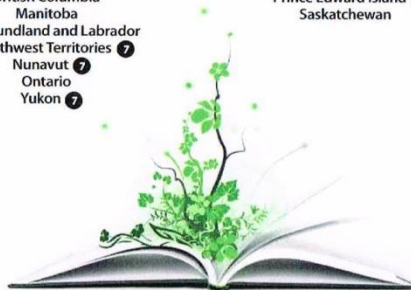
- التعليم العام: تقع مسؤولية التعليم العالي في كندا على كل مقاطعة من المقاطعات.
- وتقدم جميع المقاطعات باستثناء كيبك، التعليم الابتدائي والثانوي من مرحلة الروضة أو التمهيدي وحتى الصف الثاني عشر، وتنتهي المرحلة الثانوية بالصف الحادي عشر في كيبيك (مراجعة الرسم البياني للنظام التعليمي في كندا Canada's Education System).



# Canada's Education Systems



- 1 PTC - Pre-work Training Certificate (3 years after Secondary II)
- 2 TCST - Training Certificate for a Semi-skilled Trade (1 year after Secondary II)
- 3 DVS - Diploma of Vocational Studies (600 to 1800 hrs, depending on the program)
- 4 AVS - Attestation of Vocational Specialization (1000 to 1200 hrs, depending on the program)
- 5 Selected institutions in Alberta, British Columbia, Ontario and Prince Edward Island offer applied degrees.
- 6 In Prince Edward Island, secondary education is divided into junior high (3 years) and senior high (3 years).
- 7 The territories have no degree-granting institutions. Some degrees are available through partnerships. Students may also access degrees directly from institutions outside the territories.



**Notes:**  
All colleges and universities offer certificate programs of variable length.  
Continuing and adult education programs, while not shown on this chart, may be offered at all levels of instruction.

**Legend:**  
 College Education  
 University Education  
 Apprenticeship - Vocational & Technical Training  
 To the job market  
 Typical pathway  
 Alternate pathway



## التعليم الجامعي

- ترحب كندا بإستقبال طلاب التعليم لما بعد الثانوي لدراساتهم في الكليات أو الجامعات أو الكليات الجامعية.
- متطلبات الدراسة الجامعية: لا توجد في الجامعات الكندية إمتحانات وطنية موحدة للقبول والتسجيل. حيث يتم تقييم أصحاب الطلبات بصفة فردية على أساس شروط القبول التي تفرضها كل مؤسسة على حدة. وبصفة عامة، هنالك ثلاث متطلبات رئيسية :
  - -متطلبات لغوية
  - متطلبات أكاديمية
  - متطلبات المواد لبرامج معينة



## متطلبات اللغة

English language test	Average score
	<b>Paper based test: 550: 580</b>
	<b>Internet based test (IBT): 80:103</b>
<b>TOEFL</b> <b>(Test of English as a foreign Language)</b> <b>www.toefl.com</b>	<b>Computer Based test (CBT): 213:237</b>
<b>ILETS</b> <b>(International English Language Testing System)</b> <b>WWW.ilets.org</b>	<b>Academic module: 6.5:7</b>



## متطلبات أكاديمية

- يعتبر شرط التخرج من الثانوية والحصول على نتيجة أكاديمية جيدة أدنى شروط القبول في الدراسة الجامعية (مستوى البكالوريوس).
- يشترط كحد أدنى التخرج من نظام تعليمي مكون من ١٢ عاماً من الدراسة على الأقل.



## متطلبات المواد لبرامج معينة

- إن جميع البرامج الهندسية في كندا تطلب مواد الرياضيات والفيزياء والكيمياء. وتتطلب جميع برامج إدارة الأعمال الرياضيات، كما إن جميع برامج العلوم تتطلب مادة الرياضيات ومادتين من العلوم، أما برامج الآداب فلا توجد لها متطلبات محددة من المواد. أما كليات الحقوق والطب وطب الأسنان والصيدلة والعلاج الطبيعي فلا يتاح التسجيل فيها مباشرة في كندا بل يشترط للدخول فيها دراسات جامعية ذات مستوى معين.



## مراحل إختيار الجامعة والبرنامج

- تتمثل أولى الخطوات في العثور على المؤسسة التعليمية هي الإطلاع على جميع المؤسسات الكندية.
- قواعد البيانات في كندا التي تعطيك قائمة بالمؤسسات التعليمية:
- للكليات المحلية: [www.accc.ca](http://www.accc.ca)
- للجامعات والكليات الجامعية: <http://www.univcan.ca/>
- للجامعات والكليات المحلية والكليات المهنية: [www.studyincanada.com](http://www.studyincanada.com)

من المهم التأكد من الإلتحاق بجامعة وبرنامج معتمد من قبل وزارة التربية والتعليم



## المستندات و الوثائق المطلوبة للقبول

### أولاً : مستندات ووثائق الحصول على قبول للدراسة الجامعية:

- ينصح بإرسال المستندات التالية لغرض التقديم للقبول في الجامعات الكندية، كما ينصح بمضاعفة عدد النسخ تحسباً لمراسلة عدة جامعات.
- ١. خمس نسخ من كشف الدرجات يكون من بينها نسختان أصليتان على الأقل من كشف الدرجات مختومة ومصدقة مع خمس صور مصدقة ومترجمة من شهادة الثانوية العامة
- ٢. قرار الإبتعاث أو خطاب من جهة الإبتعاث يوضح التخصص المراد دراسته بالنسبة للمبتعث،
- ٣. صفحة الجواز التي تحتوي على معلومات الطالب
- ٤. درجات إختبار التوفل الـ TOEFL أو IELTS (إن وجدت).
- ٦. عنوان السكن وأرقام الهاتف والفاكس والبريد الإلكتروني E-Mail
- ٧. تحديد الموعد الذي سيبدأ فيه الدراسة،
- ٨. نسخة من الإجازة الدراسية (للموظفين).





## ثانياً : المستندات والوثائق المطلوبة للحصول على قبول للدراسات العليا

- خمس صور مترجمة ومصدقة لشهادة البكالوريوس وكشف الدرجات لا يقل معدله التراكمي عن جيد جداً .
- خمس صور مصدقة ومترجمة من شهادة الماجستير وكشف الدرجات إذا كان القبول للدكتوراه أو لدرجة علمية عالية أخرى.
- السيرة الذاتية للطالب متضمنة تاريخه العملي والعلمي والأبحاث والمؤلفات والجوائز التي حصل عليها.
- درجات الإختبارات المهنية والعامّة مثل: GMAT (إن وجدت).
- قرار الإبتعاث أو خطاب من جهة الإبتعاث يوضح التخصص المراد دراسته
- رسائل توصية باللغة الإنجليزية عدد (٣) من أساتذة الجامعة التي حصلت منها على البكالوريوس أو الماجستير (صور عدداً إضافياً من التوصيات وأختتمها بختم الجامعة).
- صفحة الجواز التي تحتوي على معلومات الطالب
- درجات إختبار التوفل (TOEFL) أو ILTES (إن وجدت).
- نبذة موجزة باللغة الإنجليزية Personal statement في حدود صفحة أو صفحتين ,يوضح فيها الطالب الغاية من دراسته ويحدد فيها الدرجة العلمية والتخصص الدقيق وأسباب إختياره لهذا التخصص وعلاقة التخصص بالعمل الذي ينوى أن يقوم به بعد تخرجه.
- عنوان السكن وأرقام الهواتف والفاكسات والبريد الإلكتروني E-Mail
- نسخة من الإجازة الدراسية للموظفين.



## الإستعداد للإلتحاق بالدراسة الأكاديمية

- ١- إستيفاء شروط القبول في هذه المؤسسات.
- ٢- إختيار المؤسسة التعليمية.
- ٣- أنواع القبول:
  - القبول غير المشروط Unconditional Acceptance
  - القبول المشروط Conditional Acceptance
- القبول المشروط ينطبق على الطلاب الذين لم يتمكنوا من إستيفاء شرط (أو أكثر) من شروط القبول مثل:
  - ١- الحصول على الدرجة المطلوبة في إختبار اللغة.
  - ٢- الحصول على الدرجة المطلوبة في بعض التخصصات مثل: GMAT, MCAT



## القسم الرابع: متطلبات السفر إلى كندا

- ١- الحصول على تأشيرة دراسية
- ٢- طلب تصريح للدراسة
- ٦- إرشادات مطلوبة قبل السفر
- ٧- تعليمات هامة خلال الرحلة بالطائرة والوصول الى كندا



## الحصول على تأشيرة دراسية

• للدراسة في كندا فإنك تحتاج إلى تأشيرة (Visa) وتصريح أو موافقة دراسية Study Permit وهذا الأمر يحتاج عادة إلى بعض الوقت.

• من الممكن مراجعة الرابط التالي للأسئلة الأكثر شيوعاً من قبل دائرة الهجرة للدراسة في كندا:

<http://www.cic.gc.ca/english/helpcentre/results-by-topic.asp?top=15>



## الشروط المطلوبة لتقديم طلب تصريح الدراسة

- الحصول على قبول دراسة في جامعة أو معهد أو كلية معترف بها في كندا.
- بعد الحصول على قبول طلبكم في جامعة أو كلية أو معهد معترف به في كندا يجب عليكم تقديم طلب للحصول تصريح الدراسة عندما ترغبون في الالتحاق ببرنامج دراسي يستغرق أكثر من ٦ أشهر.
- أما في حال الالتحاق ببرنامج دراسي يقل عن ستة أشهر يجب الحصول على ما يعرف بتأشيرة إقامة مؤقتة Temporary Resident Visa وليس تصريح دراسة.
- إثبات إمكانية دفع الأقساط الجامعية وتكاليف المعيشة في كندا مثلاً: إثبات الدعم المالي Financial Support (خطاب الإبتعاث)
- كافة المعلومات متواجدة على:

<http://www.cic.gc.ca/english/study/index.asp>



## إنهاء مدة التأشيرة الدراسية : ما العمل؟

- يتوجب على الطالب الدولي التأكد دائماً من تاريخ إنتهاء التأشيرة الدراسية Study Permit حيث يتوجب عليه التقدم بطلب تمديد التأشيرة الدراسي قبل ٣٠ يوماً على الأقل من تاريخ إنتهاء التأشيرة الدراسية
- من الممكن الإطلاع على الرابط التالي عن كيفية التقم بطلب تمديد التأشيرة الدراسية Study Permit
- <http://www.cic.gc.ca/english/study/study-extend.asp>



## مدى تأثير عدم الحضور في الجامعة على تأشيرة الطالب الدراسية

- يتوجب على الطالب الدولي أن يكون منتظم دائماً بدراسته بنظام الوقت الكامل Full Time Student حيث من الممكن في حال عدم الإنتظام أن يؤثر ذلك على التأشيرة، خاصة في حال التقدم بطلب تمديد للإجازة الدراسية Study Permit



## هل يؤثر تدني مستوى الطالب الدراسي على التأشيرة الدراسية؟

- من الممكن أن يؤدي تدني مستوى الطالب إلى إيقافه عن الدراسة من قبل الجامعة حيث من الممكن أن يمنع من التسجيل لفصل دراسي أو لمدة سنة وهذا الأمر قد يؤثر على التأشيرة الدراسية لأنه يتوجب على الطالب الدولي أن يكون مسجل في الجامعة.





## ما العمل في حال الإنتقال من جامعة إلى أخرى أو في تمديد البرنامج الدراسي؟

- عند الإنتقال للدراسة إلى جامعة أخرى يتوجب على الطالب التأكد من أن الجامعة الأخرى هي ضمن ما يعرف “Designated Learning Institution”
- المعلومات متوفرة على الرابط التالي:
- <http://www.cic.gc.ca/english/helpcentre/answer.asp?qnum=487&top=15>
- يتوجب على الطالب التأكد دائماً من مدة التأشيرة الدراسية وفي حال أن مهلة التمديد الدراسي ضمن مهلة التأشيرة ليس بحاجة للتقدم بطلب تمديد التأشيرة الدراسية ولكن في حال مهلة تمديد الدراسة أكثر من مهلة التأشيرة يتوجب على الطالب التقدم بطلب تمديد التأشيرة الدراسية قبل ٣٠ يوماً على الأقل من تاريخ إنتهاء مهلة Study Permit



## السن القانوني السن القانوني في كندا يختلف حسب المقاطعات

السن القانوني	المقاطعة
18	Alberta, Manitoba, Ontario, Prince Edward Island, Quebec, Saskatchewan
19	British Columbia, New Brunswick, Newfoundland and Labrador, Northwest Territories, Nova Scotia, Nunavut, Yukon



# إرشادات مطلوبة قبل السفر

- ملاحظة هامة: على الطالب أن يتأكد من أن البيانات والمعلومات الشخصية متطابقة تماماً في ترجمتها من العربية إلى الإنجليزية وبالعكس حتى لا تحدث له مشاكل مع السلطات الكندية.



## الأوراق أو المستندات التي يتعين تجهيزها قبيل السفر

- قرار الإبتعاث أو أي مستند يثبت أن لديك منحة دراسية للخارج.
- خطاب القبول من الجامعة.
- التأكد من حصولك على تأشيرة الدخول بغرض الدراسة ويرجى التأكد من صلاحية جواز السفر لك ولمرافقتك.
- على الموظف المبتعث التأكد من إتمام إجراءات إبتعاثه من قبل جهة عمله.
- شهادات التعليم الرسمية لك ولمرافقتك مترجمة باللغة الإنجليزية.
- شهادات الميلاد لك ولمرافقتك مترجمة باللغة الإنجليزية ومصدقة.
- شهادات التطعيم له ولمرافقيه مترجمة باللغة الإنجليزية ومصدقة.



- صور من دفتر العائلة (خلاصة القيد وعقد الزواج) مترجماً للغة إنجليزية.
- إحضار صور شمسية لنفسك ولأفراد عائلتك.
- عدة صور من كل الوثائق المهمة على الأقل خمس نسخ من كل وثيقة.
- من الحلول العملية ننصح بنسخ جميع الأوراق والمستندات والصور وحفظها إلكترونياً في أقراص CD أو Flash Driver وعند الحاجة لطباعتها من أي مركز نسخ.
- عناوين الإتصال عند الطوارئ .
- ويراعى في هذه المستندات أو الوثائق أن تكون مترجمة للغة الإنجليزية ومعتمدة من الجهة الصادرة منه.



## إرشادات عامة قبل السفر

- التأكيد على الحجز الجوي.
- حسب أنظمة الطيران (أمريكا الشمالية) فإنه لا يسمح بأكثر من قطعتين للشحن وكل قطعة يجب أن لا تزيد عن ٢٣ كيلو غرام.
- خط الكهرباء في كندا ١١٠ فولت.
- التأكد في حال السفر في فصل الشتاء بأخذ ملابس شتوية.
- ملاحظة: جميع الأطعمة والمستلزمات العربية موجودة في أغلب المدن الكندية، وحسب أنظمة الجمارك في كندا فإنه لا يسمح إدخال الأطعمة.



## النقود

- قم إن أمكن بتحويل النقود الى بنك كندي.
- قم بإحضار شيكات سياحية إن أمكن.
- قم بإحضار مبلغ نقدي من أجل المصروفات الأولية الصغيرة.
- إذا كنت تحمل مايزيد عن ١٠٠٠٠٠ دولار كندي يتوجب إبلاغ المفتشين في المطار.



## القسم الخامس: المغادرة والوصول إلى كندا





## مغادرة المطار

- التأكد من موعد الطائرة والوصول إلى المطار مبكراً قبل ثلاث ساعات من موعد الطائرة.
- أهمية التأكد من حمل الجواز وتذكرة السفر.
- المرور من خلال التفتيش الأمني
- الأفلام
- المعدن
- السوائل
- الأجهزة الإلكترونية ( كمبيوتر )
- من الممكن الخضوع لتفتيش جسدي.



# تعليمات هامة خلال الرحلة

## Instructions

All travellers must be identified on a Canada Border Services Agency (CBSA) Declaration Card. You may list up to four people living at the same address on one card. Each traveller is responsible for his or her own declaration. Each traveller is responsible for reporting currency and/or monetary instruments totaling CAN\$10,000 or more that are in his or her actual possession or baggage.

Under the law, failure to properly declare goods, currency and/or monetary instruments brought into Canada may result in seizure action, monetary penalties and/or criminal prosecution.

Information from this declaration will be used for CBSA control purposes, and may be shared with other government departments to enforce Canadian laws. For more information see *Info Source* (ref. no. CBSA PPU 018), at a public library or visit <http://infosource.gc.ca>.

## Part B – Visitors to Canada

The following duty-free allowances apply to each visitor entering into Canada:

- Gifts (excludes alcohol and tobacco) valued at no more than CAN\$60 each.
- 1.5 L of wine or 1.14 L of liquor or 24 x 355 ml cans or bottles (8.5 L) of beer or ale.
- 200 cigarettes, 200 tobacco sticks, 50 cigars or cigarillos and 200 grams of manufactured tobacco.

## Part C – Residents of Canada

Each resident returning to Canada is entitled to one of the following personal exemptions based on his/her time absent from Canada (include all goods and/or gifts purchased or received abroad):

- 24 hours: CAN\$200  
Not claimable if goods exceed CAN\$200. Alcohol and tobacco cannot be claimed.
- 48 hours: CAN\$800  
This includes alcohol and tobacco (see table below).
- 7 days: CAN\$800  
This includes alcohol and tobacco (see table below) and unaccompanied goods.

Alcohol and tobacco exemption table
1.5 L of wine or 1.14 L of liquor or 24 x 355 ml cans or bottles (8.5 L) of beer or ale. (You must be of legal age in the province of importation.)
200 cigarettes, 200 tobacco sticks, 50 cigars or cigarillos and 200 grams of manufactured tobacco (Special Duty may apply).

Fold along line and detach

Fold along line and detach

Canada Border Services Agency / Agence des services frontaliers du Canada			
- For Agency Use Only -			
PAX			
R	U.S. V		
OV	Cr		
O			
<b>Part A All travellers (living at the same address) – Please print in capital letters.</b>			
Last name, first name and initials			
1	Date of birth: YY - MM - DD		
Citizenship:			
Last name, first name and initials			
2	Date of birth: YY - MM - DD		
Citizenship:			
Last name, first name and initials			
3	Date of birth: YY - MM - DD		
Citizenship:			
Last name, first name and initials			
4	Date of birth: YY - MM - DD		
Citizenship:			
HOME ADDRESS – Number, street, apartment No.			
Prov./State	Country		
Postal/Zip code			
Arriving by:			
Air	Marine		
Highway			
Airline/flight No., train No. or vessel name			
Purpose of trip:			
Study	U.S. only		
Personal	Other country direct		
Business	Other country via U.S.		
I am/we are bringing into Canada:			
Yes	No		
■ Firearms or other weapons (e.g. switchblades, Mace or pepper spray).			
■ Commercial goods, whether or not for resale (e.g. samples, tools, equipment).			
■ Meat/meat products; dairy products; fruits; vegetables; seeds; nuts; plants and animals or their parts/products; cut flowers; soil; wood/wood products; birds; insects.			
■ Currency and/or monetary instruments totaling CAN\$10,000 or more.			
I/we have unaccompanied goods.			
I/we have visited a farm and will be going to a farm in Canada.			
<b>Part B Visitors to Canada</b>			
Duration of stay in Canada days	Do you or any person listed above exceed the duty-free allowances per person? (See instructions on the left.)		
Yes	No		
<b>Part C Residents of Canada</b>			
Do you or any person listed above exceed the exemptions per person? (See instructions on the left.)			
Yes	No		
<b>Complete in the same order as Part A</b>			
Date left Canada YY - MM - DD	Value of goods – CAN\$ purchased or received abroad (including gifts, alcohol & tobacco)	Date left Canada YY - MM - DD	Value of goods – CAN\$ purchased or received abroad (including gifts, alcohol & tobacco)
1		3	
2		4	
<b>Part D Signatures (age 16 and older): I certify that my declaration is true and complete.</b>			
1	Date YY - MM - DD		
2			
3			
4			

E311 (12/06)

Protected A when completed  
Do not fold Declaration Card

BSF311

Canada

- توزع على الركاب بطاقة Declaration Card والتي يفترض على الجميع تعبئتها بدقة قبل النزول من الطائرة من أجل تقديمها مع الجواز السفر لدائرة الجوازات الكندية

- من المهم جداً أن تكون البيانات والمعلومات الواردة في ورقة Declaration Card صحيحة ومطابقة للبيانات الواردة في جواز سفرك.



# الوصول إلى كندا



## الوصول إلى مطار كندا

- عند النزول من الطائرة يجب التوجه إلى مكاتب الجوازات (IMMIGRATION) وذلك لختم الجواز بختم الدخول إلى كندا والختم على Declaration Card التي أعطيت إياها في الطائرة.
- عند الدخول لأول مرة إلى كندا يجب التأكد من الحصول على إذن الدراسة (Study Permit) من المكاتب الخلفية للجوازات قبل الخروج من المطار.
- التأكد من الحفاظ على ورقة (Declaration Card) أثناء إنهاء إجراءات المطار.



- الإحتفاظ بالورقة المرفقة مع الفيزا من السفارة الكندية وذلك لإخراج إذن الدراسة.
- التوجه إلى الحقائب قبل الخروج من المطار.
- يمكن ان يتم إختيارك لمزيد من التفنيش وتفتيش الحقائب.



# التواصل مع الملحقة الثقافية



## المستندات التي يجب تزويد المرشد الأكاديمي بها

- نسخة من جواز سفرك.
- نسخة من قبول الكلية أو الجامعة وخطاب من الكلية أو الجامعة أو معهد اللغة يفيد بتسجيلك.
- نسخة من تأشيرة الدراسة في كندا
- عنوانك ورقم هاتفك في كندا وعنوان البريد الإلكتروني.
- صورتين شخصيتين.
- رقم الحساب المصرفي بعد فتح الحساب أو نسخة من شيك مدون عليه void وذلك لإرسال المخصصات المالية.
- نسخة من ختم الدخول إلى كندا (في الجواز)
- ملء أستمارة البيانات العامة.
- التوقيع على الإقرار والتعهد.
- التوقيع على التحويل الخطي Release of Information Consent Letter.



## المستندات التي سيزودكم بها المكتب الثقافي

- الضمان المالي الموجه إلى الجامعة أو الكلية أو المعهد.
- خطاب مصدر الدخل .Income letter.
- خطاب الضمان الصحي مع إصدار بطاقة الضمان الصحي.





## إرشادات عامة

- التواصل المباشر مع المرشد الأكاديمي.
- الإلتحاق بجامعة معترف بها من قبل وزارة التربية والتعليم.
- نظام الدراسة.
- التسجيل وعدد الساعات المطلوبة.
- الدراسة في فصل الصيف.
- التقارير الدراسية.
- الإنسحاب من المواد.
- التحويل لجامعة أخرى.
- إلغاء البعثة.
- تصديق شهادات التخرج.
- التقيد بكافة القوانين لبلد الإبتعاث.



## القسم السادس: التكيف مع الحياة الكندية والدراسة



## الخطوات الأولى التي يتوجب عليك إتخاذها

- التواصل مع المكتب الدولي في الجامعة وإعلامهم بوصولك.
- الإشتراك ببرنامج التوجيه والإرشاد.
- فتح حساب بنكي.
- الحصول على نسخة من الكتيب International Guide for Student الصادر عن المكتب الدولي.
- التعرف على مبنى الجامعة التي تدرس فيها وعلى المجتمع المحيط الذي تعيش معه.
- أحصل على نصائح من المرشد الأكاديمي في المكتب الثقافي والمرشد الأكاديمي في الجامعة.



## السكن

- السكن خارج الجامعة
- السكن الجامعي
- السكن مع عائلة Home stay
- الإجراءات التعاقدية
- مصدر الدخل ( تزويد مالك السكن بنسخة من خطاب الدخل الصادر عن المكتب الثقافي)
- ضرورة سداد القيمة الايجارية في موعدها
- ضرورة إعلام المالك إذا اردت تغيير السكن قبل مهلة شهر



## قيادة السيارة

- شراء سيارة
- رخصة قيادة السير
- التأمين على السيارة
- سهولة المواصلات في كندا



## التأمين والرعاية الصحية

- عند وصولك إلى كندا سيتم تزويدك من قبل المكتب الثقافي ببطاقة التأمين الصحي.
- تحديد مرافق الرعاية الصحية القريبة لسكنك (Walk in Clinic).
- المركز الصحي في المدينة الجامعية.
- غرفة الطوارئ في المستشفى.



## القسم السابع: إرشادات هامة لنظام الدراسة في كندا

### المتابعة الأكاديمية للطلبة المبتعثين للدراسة في كندا:

- يتوجب على الطلبة الملتحقين بدراساتهم الأكاديمية تزويد المرشد الأكاديمي:
- 
- ١- إفادة من الجامعة تبين عدد الساعات التي سجلها الطالب في بداية كل فصل دراسي خلال مهلة أسبوع من تاريخ بداية الدراسة.
- ٢- كشف الدرجات الأصلي من مكتب التسجيل بالجامعة (Registrar office) موضحاً بها نتائج الفصل الدراسي أو نتائج السنة الدراسية خلال عشرة أيام من إنتهاء الدراسة.



## نظام الدراسة في كندا وفقاً لقوانين الإبتعاث:

- إن النظام الدراسي الوحيد المعترف به هو ذلك الذي يتم بالطرق التقليدية ، لا يجوز للطالب وتحت أي ظرف من الظروف الدراسة بالأنماط الأخرى والتي تشمل التعلم عن بعد (Distance Learning) و الدراسة المستقلة (Independent Studies) ، والدراسة بالمراسلة (Correspondence) و (Online Education).





## التسجيل وعدد الساعات المطلوبة:

- الطالب في مرحلة الدراسة الأكاديمية عليه مسؤولية التسجيل للساعات الدراسية في الوقت المحدد لكل فصل دراسي وبنظام الوقت الكامل Full Time student
- على طلاب البكالوريوس التسجيل لما لا يقل عن ١٢ ساعة دراسية فصلية
- أما طلاب الدراسات العليا (ماجستير أو دكتوراه) فعليه التسجيل لما لا يقل عن ٩ ساعات فصلية
- سحب المواد: إذا رغب الطالب في الانسحاب من المواد المسجلة، فإنه يتحتم عليه أن يفعل ذلك خلال المدة التي يمكن بها استرداد قيمة مبلغ الساعات الدراسية المدفوعة، مع ملاحظة الحفاظ على الحد الأدنى للساعات، أي ان يكون الطالب منتظم بدراسته بأسلوب الوقت الكامل (Full Time Study)



## • التحويل الى جامعة أخرى:

- إذا رغب الطالب في التحويل من جامعة إلى أخرى فإنه يتحتم عليه إخطار المكتب الثقافي لأخذ الموافقة المسبقة على التحويل.
- وهناك قواعد عامة تحكم عملية التحويل كحصول المبتعث على قبول من جامعة موصى بها، تخصصاً ودرجة علمية حسب القوائم المعتمدة لدى الوزارة، وفي ذات التخصص المنصوص عليه في قرار الابتعاث وتزويد المرشد الأكاديمي مدى قابلية تحويل الساعات الدراسية التي حصل عليها المبتعث. كل ذلك على أن يتم الانتقال بعد الانتهاء من الفصل الدراسي الذي إنتظم به الطالب في الجامعة التي يدرس بها أصلاً.



## تغيير التخصص: لا يمكن تغيير التخصص إلا بعد الحصول على موافق الوزارة :

- لن ينظر بتغيير التخصص إلا في حالات الضرورة القصوى وفقاً للشروط التالية:
- أن لا يكون قد قام بالتغيير من قبل وفي حال تمت الموافقة على تغيير التخصص سيكون لمرة واحدة خلال البعثة.
- أن تحسب له عدد الساعات التي درسها في التخصص السابق.
- أن يكون التخصص الجديد من التخصصات المطروحة للإبتعاث.
- أن لا يتسبب هذا التغيير في طول فترة الدراسة عن الموعد المحدد سابقاً.
- أن يقدم طلب التغيير من خلال المكتب الثقافي على النموذج المعد لذلك.
- على الموظفين إحضار موافقة مسبقة من جهة عملهم بالموافقة المسبقة على تغيير التخصص.



## التواصل الدائم

- مستشار الطلبة الأجانب.
- المرشد الأكاديمي في المكتب الثقافي.
- المرشد الأكاديمي في الجامعة لضرورة مساعدك لتحديد الخطة الدراسية.
- المراكز الصحية للطلبة ومراكز الإستشارات.
- خدمات التوجيه والإرشاد.
- زملائك الطلاب.
- أفراد العائلة في حال السكن مع عائلة.



## أخذ كافة إحتياطات الأمن

- كافة الجامعات الكندية متوفرة لديها الإحتياطات الأمنية ولكن يتوجب على كل طالب أخذ الإحتياطات التالية:
- حمل النقود الضرورية وبطاقة الإئتمان
- عدم التجوال بمفردك خلال الليل
- رقم الطوارئ في كندا للشرطة: ٩١١
- يمكنكم أيضاً التواصل مع السفارة على رقم الطوارئ:

**Emergency Number: 1-877-322-2779**



## التواصل مع المكتب الثقافي

**Embassy of the United Arab Emirates, Canada**

**Cultural Division**

**125 Boteler Street,**

**Ottawa, Ontario**

**Canada, K1N 0A4**

**Tel: (613) 565-7272**

**1235 -Fax: (613) 860**

**E-mail: [cultural@uae-embassy.com](mailto:cultural@uae-embassy.com)**

**Web site : <http://www.uae-embassy.ae/Embassies/ca>**

**Emergency Number: 1-877-322-2779**



نتمنى للجميع التوفيق في هذه المرحلة  
الجديدة والمهمة